

科技期刊读者来信的撰写

王世贤¹⁾ 常秀青¹⁾ 张媛²⁾ 石朝云³⁾

1)《中华病理学杂志》编辑部;2)《中华检验医学杂志》编辑部;3)中华医学会杂志社;100710,北京

摘要 读者来信为文章作者和期刊读者及编者提供一种交流的平台,它是对期刊内容进行的一种可持续对话。国内医学期刊此栏目发展状况不太受重视的原因之一就是读者、作者及编者对此栏目的撰写要求不太了解,该文就这一方面作一说明。

关键词 读者来信;医学期刊

How to write letters to the editors of sci-tech journals//WANG Shixian, CHANG Xiuqing, ZHANG Yuan, SHI Zhaoyun

Abstract Letters to the editor offer a platform for the communication between paper authors and journal editors, and allow a sustainable dialogue targeting journal contents. Little attention has been paid so far to such columns of domestic medical journals, and one of the reasons is that readers, authors and editors are not much aware of the requirements of writing such essays. This paper introduces and discusses this issue.

Key words letter to the editor; medical journal

First-author's address Editorial Department of Chinese Journal of Pathology, 100710, Beijing, China

科技期刊中的《读者来信》栏目是读者、作者及编者之间进行交流和互动的平台,因此,掌握“读者来信”的撰写方法和要求对指导读者和作者非常重要。汪谋岳^[1]、杨颖等^[2]、王世贤等^[3]曾分析了国内医学期刊此栏目不同时期的发展状况,并与国外一些医学期刊此栏目的发表从数量上作了比较;李娜等^[4]对国内外科技期刊中《读者来信》栏目的设置状况作了分析,一致认为争鸣性质的读者来信在国内不受重视,并分析了其中的原因,其一就是读者对如何写“读者来信”要求不甚明了,有的期刊甚至把《读者来信》栏目放在了通知栏或消息栏中^[2]。

读者在读任何一篇学术类期刊文章时肯定会有一些疑问或想法,比如他可能会对文章某个观点产生共鸣或存在不同意见,或是要对文章某一部分进行评论或阐述一种新的观点。这时有些读者可能给编辑部写信,表明自己的观点。有些读者有给编辑部写信的想法,但往往因某种原因而予以放弃。

从万方医学网数据库上检索发现,2008—2010年中华医学会系列杂志中,只有32种期刊设有此栏目,占所收录中华医学会系列杂志的26.7%^[3]。为此,笔者撰写此文,以期为杂志的读者和作者如何往《读者来信》栏目投稿作一说明。

1 谁可以写“读者来信”

写“读者来信”的人不一定是某领域的学者或者是擅长写作的人,其实杂志的任何一位读者都可以给编辑部编辑写信,前提是读者需要仔细阅读并理解已刊发的文章,然后才可提出问题,最好是对所提出的问题曾发表过类似的文章。

2 《读者来信》栏目为何重要

读者来信、评论性栏目都是读者喜闻乐见的栏目形式^[2],受众即市场,读者喜欢什么栏目编辑部就应在这方面有所侧重。《读者来信》栏目的主要功能如下。

1)可为热爱本刊的读者开辟话语空间。读者可以及时、方便地发表对于期刊发展的意见和建议,并向编辑部提供对于期刊所刊登论文的反馈信息,满足自己求得认同的心理,使作者、读者和编者之间进行充分的交流。此栏目还可刊登学术研究过程中的一些经验体会,引发读者共鸣,达到共同学习、交流探讨的目的。

2)可以增强期刊在读者中的凝聚力和亲和力。编辑部对读者来信给予及时回复,并给出尽可能权威的意见和建议,读者会从中得到被尊重的感觉。

3)可以反映工作面貌和办刊理念。此栏目办得生动活泼,拥有数量丰富、质量较高的读者来信,肯定、否定、质疑俱存,就会使版面充满生气,让读者感觉到编辑部有良好的专业素质和工作面貌,同时也体现出编辑部读者至上的办刊理念。

4)可以成为倡导学术探讨风气的窗口。刊登否定和质疑期刊中已发表的文章、平等交换作者和读者意见的争鸣类读者来信,有助于形成学术探讨的风气。

5)可以帮助优化选题、调整方向、提高编校质量^[4]。

6)可以了解读者群为发行作准备。目前纸质期刊出版发行渠道主要是通过邮局,编辑本身无从了解读者群体,通过读者来信的反馈,可初步了解读者群,为期刊发行做好准备工作。

许多作者或编者可能存在这种想法,文章一旦发表即是最后的结局。其实出版后文章只是学术交流的起点,通过读者来信,可以对原文章的某个观点分析更为透彻,会出现一种“出版后效应”。

3 “读者来信”的主要内容是什么

有代表性的《读者来信》栏目的主要内容如下。

1) 列出错误并作纠正,一般是以《更正》栏目刊出。如发表于《中华结核和呼吸杂志》的文献[5]。2) 提出不同的学术观点,即读者对某一问题持不同看法或意见,如文献[6]。3) 提供一些额外的信息,如文献[7]。4) 支持原文作者的观点,并提供额外的辅佐证据或提供可供选择的理论,如文献[8]。

读者提出问题或观点要简洁、确切,一定要避免个人对原文作者的评论,所提出的理论最好有参考文献以便能支持自己的观点。所撰写的内容一般目标明确,重点突出,尽量不要长篇幅地重复原文。

4 “读者来信”的要求是什么

通常,对“读者来信”稿件的要求如下:1) 见解要独到;2) 观点不宜过多,需要明确、清楚,且具有针对性;3) 叙述时应避免使用粗俗的语言进行人身攻击,应以商讨语气表明自己的观点或看法;4) 尽量避免重复原文的内容;5) 来稿应及时;6) 确保内容未发表在其他杂志或者网站上。

在投稿前,读者最好了解一下该杂志对“读者来信”的要求。有的杂志对读者来信有专门的要求且有一定限制,因此,提前了解这些规定很有好处。例如:有的杂志要求,“读者来信”稿件一般不超过2500字,参考文献不超过8条;有的杂志要求时间上必须是在原文发表后的几个月内,否则不予受理。最重要的一点,写“读者来信”一定不要写成论文似的文章。

有的杂志只接受对本刊文章评论的读者来信。换句话说,作者若对某杂志文章进行了评论,但却投给另一种杂志,通常该杂志是不会接纳的;而有的杂志也可接收一些与本杂志内容无关的读者来信,如临床论坛、病例报告等。作者最好在投稿前与编辑部联系,以确保是否有其他问题。要根据投稿要求写读者来信,大多数杂志一般禁止读者与原文作者直接联系,以确保来信程序得到正确的处理,如果有问题可直接与编辑部联系,而不是与原文作者联系。

对于大多数读者来信,编辑部要求作者最好交代一下背景,主要是说明来信是对文章的评论,所想表达的只是一些学术信息,而与杂志作者无利益冲突等。除了公开声明外,还要有所有作者的亲笔签名。读者来信虽简洁,但它也是杂志的一个栏目的文章;因此,读者来信与其他文章一样,也需要签署论文授权书。

5 “读者来信”提交后会发生什么

读者来信提交后就会进入审稿程序,其处理同其

他文章一样。编辑的作用首先要对读者来信进行初审,确认来信是否有意义,是否纠正了已发文章的错误或补充了其遗漏的内容,或提供的证据是否准确,确认来信是否及时,或格式是否正确,等等。然后通过审稿系统进行同行评议,外审专家会对所提出的问题或建议进行审阅,编辑部会把意见反馈给作者。对于商榷的问题,编辑部也会把读者来信转发给原文作者。

6 来信一旦被接受接下来会做什么

若读者收到编辑部的采纳函,说明来信已进入采纳程序。作为互动,通常情况下编辑部会把来信及时反馈给原文作者,原文作者可以选择回复或者不回复,这取决于作者认为是否有回复的必要。编辑部可以确认来信发表在哪期上,它可以与原文作者回复不在同一期上发表。之后进入编辑加工程序和排版,最后请作者看清样后确认,并将“读者来信”校样在规定时间内返回编辑部。

7 结束语

期刊办好《读者来信》栏目是作者学术水平、读者反馈意见的正确性及编者判断能力的综合体现。希望通过本文,不同期刊的作者、读者及编者都了解“读者来信”的投稿方式及要求。期待国内的学术期刊通过“读者来信”使学术交流更加繁荣起来。

8 参考文献

- [1] 汪谋岳. 我国医学期刊应重视读者来信栏目[J]. 中国科技期刊研究, 2000, 11(2): 93-94
- [2] 杨颖, 钱寿初, 游苏宁. 中外医学期刊《读者来信》栏目的现状分析[J]. 编辑学报, 2007, 19(3): 209-211
- [3] 王世贤, 张媛, 石朝云, 等. 2008—2010年中华医学会系列杂志“读者来信”栏目情况分析[J]. 中华医学信息导报, 2011, 26(11): 21-22
- [4] 李娜, 齐志红, 刘静, 等. 试论“读者来信”栏目在科技期刊中的作用[J]. 中国科技期刊研究, 2009, 20(6): 1137-1140
- [5] 更正[J]. 中华结核与呼吸杂志, 2010, 33(4): 283
- [6] 夏潮涌. 关于“DNA倍体分析系统用于宫颈癌及上皮内瘤变的诊断及预测”中若干问题的商榷[J]. 中华病理学杂志, 2007, 36(4): 287
- [7] 陈卫民. 谈谈表面针状突起红细胞的命名问题[J]. 中华检验医学杂志, 2011, 34(8): 759-760
- [8] 姚瑜, 毛颖, 周良辅. 规范脑恶性胶质瘤治疗的几点建议: 有感于《中国中枢神经系统恶性胶质瘤诊断和治疗共识(简化版)》[J]. 中华医学杂志, 2010, 90(15): 1079-1080

(2011-08-29 收稿; 2011-10-20 修回)